

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: OÜ Restoran Privat

registrikood: 12045491

tänavanimi: Pärnamäe tee

maja number: 4

alevik: Viimsi alevik

vald: Viimsi vald

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 74008

telefon: +372 5020106

e-posti aadress: sergei@privat.ee

veebilehe aadress: www.privat.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Laenukohustused	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Osakapital	14
Lisa 10 Müügitulu	14
Lisa 11 Muud äritulud	14
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 13 Tööjõukulud	15
Lisa 14 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Osaühingu Restoran Privat kanti esmakordselt Äriregistrisse 20.01.2011.a. 19.04.2011.a. toimus osaühingu osanike ja juhatuse liikmete vahetus ning põhikirja muutus. Seoses eeltooduga alustati majandustegevust mais-juunis 2011.a.

OÜ Restoran Privat peamisteks tegevusaladeks on restoranid jm toitlustuskohad (56101) ja külalistemajad (55103).

Osaühingu Restoran Privat peamised finantssuhtarvud:

	2012	2011
Müügitulu	242 940	156 419
Käibekapital	-106 405	-55 363
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,27	0,57
Üldine võlasuhe ehk võlakordaja	0,42	0,32

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibekapital = käibevara - lühiajalised kohustused

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

Üldine võlasuhe ehk võlakordaja = kõik võlad / koguvara

Osaühingu juhatuses on üks liige. Juhatuse liikme 2012. aasta töötasu moodustas 5362 (2011 : 3184) eurot. Töötajate palgakulu üldsumma aruandeaastal oli 51291 (2011 : 31827) eurot. Töötajate keskmine arv aruandeaastal oli 13 inimest.

OÜ Restoran Privat põhieesmärgiks aastatel 2013-2014 on põhitegevusteenuste edasine arendamine ja laiem pakkumine Eesti turul.

Raamatupidamise aastaaruande koostamise perioodil ei toimunud olulisi sündmusi, mis ei kajastu aastaaruandes, kuid mis oluliselt mõjutavad või võivad mõjutada järgmiste majandusaastate tulemusi.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	17 103	34 513	2
Nõuded ja ettemaksed	2 189	14 988	3
Varud	5 931	8 987	5
Müügiootel põhivara	14 167	14 167	
Kokku käibevara	39 390	72 655	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	305 636	323 376	6
Kokku põhivara	305 636	323 376	
Kokku varad	345 026	396 031	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	117 741	106 880	7
Võlad ja ettemaksed	28 054	21 138	8
Kokku lühiajalised kohustused	145 795	128 018	
Kokku kohustused	145 795	128 018	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3 000	3 000	9
Ülekurss	259 550	259 550	
Kohustuslik reservkapital	300	0	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 163	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-68 782	5 463	
Kokku omakapital	199 231	268 013	
Kokku kohustused ja omakapital	345 026	396 031	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	20.01.2011 - 31.12.2011	Lisa nr
Müügitulu	242 940	156 419	10
Muud äritulud	878	13	11
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-145 648	-77 109	12
Mitmesugused tegevuskulud	-59 148	-14 185	
Tööjõukulud	-77 074	-49 385	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-20 733	-7 546	6
Muud ärikulud	0	-5	
Ärikasum (kahjum)	-58 785	8 202	
Finantstulud ja -kulud	-9 997	-2 739	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-68 782	5 463	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-68 782	5 463	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	20.01.2011 - 31.12.2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-58 785	8 202	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	20 733	7 546	6
Kokku korrigeerimised	20 733	7 546	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	12 799	-14 988	
Varude muutus	3 056	-8 987	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	6 916	21 138	
Makstud intressid	-10 000	-2 740	
Kokku rahavood äritegevusest	-25 281	10 171	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 993	-330 922	6
Laekunud intressid	3	1	
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	0	-14 167	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 990	-345 088	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	20 861	112 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-10 000	-5 120	
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	0	260 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	10 861	366 880	
Kokku rahavood	-17 410	31 963	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	34 513	2 550	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-17 410	31 963	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	17 103	34 513	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
20.01.2011	2 550	0	0	0	2 550
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	5 463	5 463
Emiteeritud osakapital	450	259 550	0	0	260 000
31.12.2011	3 000	259 550	0	5 463	268 013
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	-68 782	-68 782
Muutused reservides	0	0	300	-300	0
31.12.2012	3 000	259 550	300	-63 619	199 231

Täpsem informatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas nr.9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Restoran Privat 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ning rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudselt meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st.vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliste laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse individaalse hindamise meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1000 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1000 euro, kantakse täielikult kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana. Kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara vöörandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	33
Transpordivahendid	5
Muu inventar	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasest väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuu jooksul alates bilansikuupäevast või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustuse tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna või vastava ala sõltumatute ekspertide hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks

või üleandmiseks kolmandale osapoolale.

Juhul kui eraldi realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine ei ole tõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurus ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval. Aruandeaastal dividendide välja ei kuulutatud ega makstud.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel või juhul, kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	1 742	88
Arvelduskontod	15 361	34 425
Kokku raha	17 103	34 513

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	28	28			
Ostjatelt laekumata arved	28	28			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 641	1 641			4
Ettemaksed	520	520			
Tulevaste perioodide kulud	520	520			
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 189	2 189			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	10 784	10 784			4
Ettemaksed	4 204	4 204			
Tulevaste perioodide kulud	613	613			
Muud makstud ettemaksed	3 591	3 591			
Kokku nõuded ja ettemaksed	14 988	14 988			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	1 641	0	10 784	0
Üksikisiku tulumaks	0	910	0	1 315
Sotsiaalmaks	0	2 515	0	3 569
Kohustuslik kogumispension	0	100	0	137
Töötuskindlustusmaksed	0	272	0	441
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 641	3 797	10 784	5 462

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Müügiks ostetud kaubad	5 931	8 987
Kokku varud	5 931	8 987

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
20.01.2011						
Soetusmaksumus	0	0	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0	0	0	0	0
Jääkmaksumus	0	0	0	0	0	0
Ostud ja parendused	60 000	200 000	70 922	70 922	0	330 922
Amortisatsioonikulu	0	-4 000	-3 546	-3 546	0	-7 546
31.12.2011						
Soetusmaksumus	60 000	200 000	70 922	70 922	0	330 922
Akumuleeritud kulum	0	-4 000	-3 546	-3 546	0	-7 546
Jääkmaksumus	60 000	196 000	67 376	67 376	0	323 376
Ostud ja parendused	0	0	0	0	2 993	2 993
Amortisatsioonikulu	0	-6 000	-14 184	-14 184	-549	-20 733
31.12.2012						
Soetusmaksumus	60 000	200 000	70 922	70 922	2 993	333 915
Akumuleeritud kulum	0	-10 000	-17 730	-17 730	-549	-28 279
Jääkmaksumus	60 000	190 000	53 192	53 192	2 444	305 636

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Lühiajalised laenud eraisikutelt	117 741	117 741			14
Lühiajalised laenud kokku	117 741	117 741			
Laenukohustused kokku	117 741	117 741			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Lühiajalised laenud eraisikutelt	106 880	106 880			14
Lühiajalised laenud kokku	106 880	106 880			
Laenukohustused kokku	106 880	106 880			

Kõik ettevõtte lühiajalised võlakohustused on eurodes ja ilma tagatisteta.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	8 179	8 179			
Võlad töövõtjatele	3 338	3 338			
Maksuvõlad	3 797	3 797			4
Muud võlad	12 740	12 740			
Intressivõlad	12 740	12 740			
Kokku võlad ja ettemaksed	28 054	28 054			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	6 395	6 395			
Võlad töövõtjatele	6 541	6 541			
Maksuvõlad	5 462	5 462			4
Muud võlad	2 740	2 740			
Intressivõlad	2 740	2 740			
Kokku võlad ja ettemaksed	21 138	21 138			

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	3 000	3 000
Osade arv (tk)	1	1

2012. aastal osanikele dividende välja ei kuulunud ega makstud.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2012 on negatiivne -63619 (31. detsember 2011: 5463) eurot ja bilansipäeva seisuga osanikele dividende välja maksta ei ole võimalik.

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2012	20.01.2011 - 31.12.2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	242 940	156 419
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	242 940	156 419
Kokku müügitulu	242 940	156 419
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Restoranid jm toitlustuskohad	231 813	145 979
Külastajamajad	11 127	10 440
Kokku müügitulu	242 940	156 419

Lisa 11 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	20.01.2011 - 31.12.2011
Trahvid, viivised ja hüvitised	878	13
Kokku muud äritulud	878	13

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	20.01.2011 - 31.12.2011
Toitlustamise, jaekaubanduse ja majutusteenuse osutamisega otseselt seotud kulud	145 648	77 109
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	145 648	77 109

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	20.01.2011 - 31.12.2011
Palgakulu	57 170	36 391
Sotsiaalmaksud	19 904	12 994
Kokku tööjõukulud	77 074	49 385
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	13	9

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	2 741	0	6 880

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	20.01.2011 - 31.12.2011
Arvestatud tasu	5 362	3 184

OÜ Restoran Privat aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke;
- tütarettevõtjaid;
- sidusettevõtjaid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid ega moodustatud allahindlusi.

Seotud osapoolelt saadud lühiajalise laenu tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul. Laen on ilma intressideta ja tagatiseta.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 16.07.2013

OÜ Restoran Privat (registrikood: 12045491) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SERGEI PRIMAK	Juhatuse liige	16.07.2013

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 163
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-68 782
Kokku	-63 619

2012.a. majandustegevuse tulemusena moodustus puhaskahjum summas -68782.-eurot. Osaühing Restoran Privat juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku katta 2012. aasta puhaskahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt.

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 163
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-68 782
Kokku	-63 619

2012.a. majandustegevuse tulemusena moodustus puhaskahjum summas -68782.-eurot. Osaühing Restoran Privat osanike üldkoosolek otsustas katta 2012. aasta puhaskahjumi eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Restoranid jm toitlustuskohad	56101	231813	95.42%	Jah
Külastemajad	55103	11127	4.58%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Svetlana Primak	45408252215	Estonia pst 6-68, Eesti	3000 EUR
Mikhail Primak	35004162238	Estonia pst 6-68, Eesti	3000 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5020106
E-posti aadress	sergei@privat.ee
Veebilehe aadress	www.privat.ee